FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {Population by Name, Personal Description, etc. / Population — Noms, renseignements personnels, etc.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — Electoral District No. — Sub-District No. — {Enumeration District / District de recensement} No. 16 — {In the city / dans la} Winnipeg — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 12 — Page 22

Name of enumerator: A. McGiffin — {Enumerator. / Recenseur.}

Nominal return of living persons by {Dénombrement des vivants par}

Dwelling House	Family (number of family in order of visitation)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. — Name of each person whose usual place of residence is in this family.	Place of abode on June 1st, 1911. Street and number, or other civic location. / Lieu de domicile, le 1er juin 1911. Rue et numéro, ou autre désignation municipale.	Sex.	Relation to head of family.	Civil condition. Write whether single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. — Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of naturalization in the Canada. / Année de la naturalisation au Canada.	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Racial or tribal origin. / Extraction ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. — Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Out of work on the day of this census. / Sans travail le jour du présent recensement.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. — Months not employed during the year. / Nombre de mois de chômage dans l'année.	Weeks not employed during the year. / Nombre de semaines de chômage dans l'année.	Number of days employed during the year. / Nombre de jours de travail pendant l'année.	Hours per day employed. / Heures de travail par jour.	Days lost by sickness during the year. / Jours de maladie dans l'année.	Total earnings for the year. / Gains totaux pour l'année.	Total amount paid to employees during the year. / Total des paiements faits aux employés pendant l'année.	INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. — Kind. / Espèce.	Amount. / Montant.	Annual premium. / Prime annuelle.	Date of expiration. / Date de l'échéance.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. — Months not attended to school. / Mois de fréquentation scolaire.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can the person in his own family speak English or French? / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français dans sa famille?	INFIRMITIES. Specify age when infirmity appeared. INFIRMITÉS. Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite. — Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou folle.	Idiotic or feeble-minded. / Idiote ou débile.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	117	Dudley Mrs Ot. E	288 Good	F	head	M			23	Eng	1902		Eng	Can	Anglican	Carpenter	2-0-17	yes		yes	in factory	0-0-2																			
2		" Walter E	" "	M	husband	M	Dec		28	"	1906		Engl	Eng	"																									
3		" Clarence	" "	M	son	S			4	Man			Eng	Eng	"																									
4		" Clarence	" "	M	son	S	May		2	"			Eng	Eng	"																									
5		Dwight Cattley	" "	M	rooner	S			24	Eng			Eng	Eng	Anglican																									
6		Lockwood Jack	" "	M		S			24	Eng			Eng	Eng	Anglican																									
7		Bell Samuel	" "	M		S			24	Eng			Eng	Eng	Anglican																									
8	118	118	Bolingbroke David	212 "	M	head	M	Jan		42	Eng	1882		Eng	Can	Methodist	Teamster	11-9-66	yes				52		60	1000			125	40	25-40		yes	yes	Eng					
9		" Adelaide	" "	F	wife	M	Feby		29	Irish	1890		Irish	Ire	Methodist	none																								
10		" Dorothy C	" "	F	daughter	S	Nov		2	Man			Irish	Can	Methodist	none																								
11	119	119	Gibertson Ryzon	220 "	M	Head	M	Nov	1864	18	Iceland	1881	un	Icelander	Can	Lutheran	Bottler	7-9-26	yes		in brewery		52		60	628		20	1000	48	840		yes	yes	Ice					
12		"	" "	F	wife	M	Apr	1868	55	Iceland	1868	na	Icelander	Can	Lutheran	none														1000	35	48.57		yes	yes	Ice					
13		" Christie Albert	" "	M		S	Nov	1883	27	Iceland	1880	na	Icelander	Can	Lutheran	Teamster	10-9-27	yes		in depot		52		60	720		25	1000	42	50.17		yes	yes	Ice					
14		"	" "	S		S	Sept	1911	10	Man			Icelander	Can	Lutheran	none																								
15		Robertson	" "	M	rooner				24	Eng			Eng	Eng	Anglican	none																								
16		Hanson Albert	" "	M					24	Eng			Eng	Eng	Anglican	none																								
17		Magnuson Gunn	" "	F		M	Jan		26	Iceland	1876	na	Icelander	Can	Lutheran	none														250	36	2.60		yes	yes	Ice					
18	121	121	Litchfield Henry	264 "	M	Head	M	July	1882	28	Eng	1905		Eng	Can	Anglican	Accountant	8-7-27	yes		in railway		52		58	600			1000	28	17.56		yes	yes	Eng					
19		" Elizabeth	" "	F	wife	M	Dec	1884	26	Eng	1905		Eng	Can	Anglican	none																								
20	122	122	Gow Wm D	268 Sargent	M	Head	M	Dec		48	Scot			Scotch	Can	Presbyterian	Operator	3-3-30	yes		Telegraph		52		60	1500			2000	40	24		yes	yes	Eng					
21		" Nellie	" "	F	wife	M	Apr		42	Can			Irish	Can	Presbyterian	none																								
22		McConnell Eliz	" "	M	Boarder	S	Oct		30	Ont			Irish	Can	Presbyterian	Teller	1-6-22	yes		shop		52		54	720		25	1000	30	40		yes	yes	Eng					
23	123	123	Gordon Mrs R	286 "	F	Head	W	Jan		52	Can			Irish	Can	Methodist	Stenographer	10-7-22	yes		office		52		54	720												
24		" Mary	" "	F	daughter	M	Sept		29	Can			Irish	Can	Methodist	Stenographer	10-7-22	yes		office		52		54	720												
25		" Jack	" "	F	"	S	Dec		12	Can			Irish	Can	Methodist	Scholar	3-3-01	yes		at school		44		36	600												
26		" Beatrice	" "	F	"	S	March		16	Sask			Irish	Can	Methodist	Stenographer	10-7-22	yes																				
27		" Kelly	" "	F	"	S	Apr		14	Sask			Irish	Can	Methodist	none																						
28		Tyre Pearl	" "	F	rooner				24	Eng			Eng	Eng	Anglican	Teacher	3-2-51	yes		at school																		
29	124	124	Beaumont Thos	284 "	M	Head	M	Sept		61	Eng			Eng	Eng	Anglican	Engineer	10-4-07	yes		Foreman		52						2000	60	36								
30		" Catherine	" "	F	wife	M	Dec		57	Eng	1880		Eng	Eng	Anglican	none																						
31		" Mabell	" "	F	daughter	S	Apr		30	Ont	1880	na	Irish	Can	Anglican	Dr. & Surgeon	10-7-15	yes		office		52		84	900			500	30	28								
32		" Moore	" "	F	"	S	Nov		25	O			Irish	Can	Anglican	none																						
33		" Durward	" "	F	"	S			25	O			Irish	Can	Anglican	Cashier	10-7-20	yes				52		54	900												
34		" Grace	" "	F	"	S	Jan		16	O			Irish	Can	Anglican	none																						
35		Tuppe Esther	" "	F	mother-in-law	W	Oct		63	Eng	1882		Irish	Can	Anglican	none																						
36	125	125	Bergmann Bjarmarr	256 "	M	Head	M	Eng		29	Ice	1905	Ice	Icelander	Can	Lutheran	Barrister	7-0-03	yes				52		44	1000			4000	4	210								
37		" Emily	" "	F	wife	M	March		25	N.S.	1907	na	Scotch	Can	Presbyterian	none																						
38		" Ethel	" "	F	daughter	S	May		2	Man			Icelander	Can	Lutheran																							
39	126	126	Myles Albert E	" "	M	Head	M	Feb		31	Eng	1907		Scotch	Can	Presbyterian	Engineer	11-5-23	yes		C.P.R.		52		48	900												
40		" Elizabeth	" "	F	wife	M	June		27	Scot	1907		Irish	Eng	Presbyterian	none																						
41		" Jane	" "	F	daughter	S	Feby		6	Scotland	1907		Scotch	Can	Presbyterian	none																						
42		" Mary	" "	F	"	S	May		5	Scotland	1907		Scotch	Can	Presbyterian																							
43		" Evelyn H	" "	F	"	S	Apr		1	Man			Scotch	Can	Presbyterian																							
44		Bennett Elizabeth	" "	F	domestic	S	Mar		27	Scotland	1910		Scotch	Scot	Presbyterian	Domestic	2-9-07	yes		for two		52		60	120												
45		Scott Archie	286 "	M	roomer	M	Jan	1884	27	Scotland	1911		Scotch	Scot	Presbyterian	Clerk	10-6-15	"		Office		52		60	—												
46		Cooley Jr	" "	M	"	S	Aug	1884	27	England	1910		English	Eng	Presbyterian	Clerk	10-6-15	"		Office		52		48	—												
47		Hobbs Jr	" "	M	"	S	June	1885	25	Eng	1905		Eng	Eng	Anglican	Casting Adjuster	12-0-18	"				62		48	—												
48		Mullin Lizzie	290 "	F	servant	S	Feb	1886	25	Scot	1911		Scotch	Scot	Presbyterian	servant	2-9-09	"		for		52		60	—												
49		Anderson Thos	" "	M	Lodger	M	June	1860	50	Eng	1880		Eng	Can	Anglican	Foreman	12-0-27	yes				52							1500	6	281								
50																																						

Line 14 not counted on sheet
Record entered for it

76.87½ 750.32